

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No. 5402592 (4) Date 4.12.24			
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln				(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date			
(10) Your Ref. 411		(11) Your Order No./Date 550003915402 3.12.24		(15) Additional Details		(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial		(14) Our Ref. No.	
(19) Shipment Method Collection EX W		paid ☐ unpaid ☒		(21) Packing look below		(22) Marks 2024006875		(23) Total Weight kg gross 7800		(24) net 7344	
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN										(26) Place of unload 17551	
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing				(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity -/+ Remarks			
1	251.1.1074.80 25.5.00610.02 Container Batch number	Doppia Ruota Fissa (Ind.b) Doppelfesträd 3.-5./7.Gang 8/Magnumbox TBA 501742 274923 C C274923 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5440 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 8 Quantità imballi: 8 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 09/12/24 Firma: [Signature]				5440	pc	419389 KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, Inc. - 70026 Modugno (BA) 09 DIC 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
						680	pc				
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check			

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (Nom, adresse, pays) Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 D-89558 Böhmenkirch				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL  Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (Nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italy				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) Spedition Schweizer				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno (BA) Land / Pays Italy				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Böhmenkirch Land / Pays Deutschland Datum / Date 04.12.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes 5 Lieferscheine								
6 Zeichen und Nummern / Marques et numéros		17 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis 24	8 Art der Verpackung / Mode d'emballage Magnumb TBA-501742	9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Forged parts		10 Statistik Nr. / No. statist.	11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg 22.672	12 Umfang / cbm
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)				19 Zu zahlen von A payer par Fracht / Prix de transport Ermäßigung / Réduction Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers + Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer		Absender / L'expéditeur	Währung / Monnaie	Empfänger / Le Destinataire
14 Rückerstattung / Remboursement								
15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei franco unfrei Non franko unfrei				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
21 Ausgefertigt in / Etablie à Böhmenkirch, den 04.12.2024				22 Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 89558 Böhmenkirch Deutschland Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				
23 Ich versichere, die Waren im Gemeinschaftsgebiet zu versenden. Carl-Beck-Str. 23 71634 Ludwigsburg-Tammerfeld Telefon 09141-24510 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				24 Empfänger / Destinataire Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Datum / Date 09.12.2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)				
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von bis km				28 Berechnung des Beförderungsentgelts Frachtpf. Gewicht in kg Taristelle: Sonderabmachung Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt				
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs								
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz LBSC 2315 Anhängen LBSC 393				Summe National Bilateral EG CEMT				
Benutzte Genehmigung Nr.								